

HUAWEI Y6 2018



Akıllı Telefon Hızlı Kullanım Klavuzu

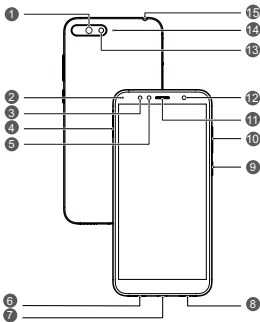
Bir Bakışta Cihazınız

- Huawei Türkiye Destek Hattı: 444 7 988.
- Huawei telefonunuz hakkında detaylı bilgi almak için destek hattımızı arayabilirsiniz.

Bir bakışta cihazınız

Başlamadan önce yeni cihazınıza bir bakış atalım.

- Cihazınızı açmak için, güç düğmesini ekran açılıncaya kadar basılı tutun.
- Cihazınızı kapatmak için güç düğmesini basılı tutun ve sonra 'e dokunun.
- Cihazınızı yeniden başlatmak için güç düğmesini basılı tutun ve sonra  üzerine dokunun.
- Cihazınızı zorla yeniden başlatmak için 10 saniye veya daha uzun bir süre güç düğmesini basılı tutun.



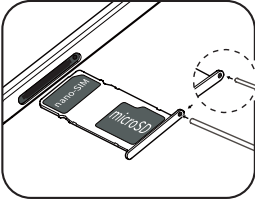
1	Arka kamera	2	Durum göstergesi
3	Kızılötesi sensörü	4	Kart tepsisi
5	Ön kamera	6	Birincil mikrofon
7	Mikro USB bağlantı noktası	8	Hoparlör
9	Güç düğmesi	10	Ses düğmesi
11	Kulak kısmı	12	Akıllı Selfie Butterflylighting

13	Flaş	14	İkincil mikrofon
15	Kulaklık girişı		

Başlarken

- Cihazınıza takarken kartın düzgün hizalanmış olmasını ve kart yuvasının aynı seviyede olmasını sağlayın.
- Çıkartma iğnesini kullanırken cihazınızı çizmemeye veya yaralanmamaya dikkat edin.
 - Yanlışlıkla yutulması veya yaralanmayı önlemek için çıkartma iğnesini çocuklardan uzakta tutun.
- Kesik veya modifiye edilmiş SIM veya mikro SD kartları cihazınızda kullanmayın, cihazınız bunları algılamayabilir ve kart tepsisi (yuva) zarar görebilir.

Cihazınızı ayarlamak için aşağıdaki resimlerdeki talimatları uygulayın. Lütfen verilen çıkartma iğnesini kullanın.



Daha fazla bilgi için

Cihazınızı kullanırken herhangi bir sorunla karşılaşırsanız aşağıdaki kaynaklardan yardım alabilirsiniz:

- İşlev detayları ve kullanım ipuçları için **İpuçları** bölümüne gidin.
- Cihaz bilgilerini, sık sorulan soruları ve diğer bilgileri görüntülemek için <http://consumer.huawei.com/en>'i ziyaret edin.
- Ülkeniz veya bölgeniz için en güncel iletişim bilgileri için <http://consumer.huawei.com/en/support>'e gidin.
- **HiCare** dahilinde servis yardım hatlarını, mağaza adreslerini, servis politikalarını bulabilir ve bulunduğunuz bölge için daha fazla bilgi edinebilirsiniz.

Ürün hakkında yasal bilgileri görüntülemek için **Ayarlar**'e gidin ve **Sistem > Telefon hakkında > Yasal**'e dokunun.

Ürün hakkında güvenlik bilgilerini görüntülemek için **Ayarlar**'e gidin ve **Sistem > Telefon hakkında > Yasal > Güvenlik bilgileri**'e dokunun.

Ürün hakkında mevzuatla ilgili bilgileri görüntülemek için **Ayarlar**'e gidin ve **Sistem > Telefon hakkında > Kimlik doğrulama bilgileri**'e dokunun.

Ürün ile ilgili sertifikasyon logoları hakkında daha fazla bilgi için **Ayarlar**'e gidin ve **Sistem > Sertifika logoları**'e dokunun.



Cihazın rengi, boyutları ve ekran içeriği dahil fakat bunlarla sınırlı olmaksızın bu kılavuzdaki tüm resimler ve çizimler yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek cihaz farklı olabilir. Bu kılavuzdaki açık veya ima yollu hiçbir ifade hiçbir türde bir garantiye dayanak teşkil etmez.

Güvenlik Bilgileri

Güvenli ve doğru çalıştırmayı sağlamak ve cihazın uygun şekilde nasıl elden çıkarılacağını öğrenmek için, cihazınızı kullanmadan önce lütfen tüm güvenlik bilgilerini dikkatlice okuyun.

Çalıştırma, Güvenlik, Kullanım Hataları ve Bakım Onarım Kuralları



- İşitme hasarlarını önlemek için, müziği uzun süre yüksek sesle dinlemeyin.
- Onaylanmamış ya da uyumsuz güç adaptörü, şarj cihazı ya da pil kullanılması cihazınıza zarar verebilir, ömrünü kısaltabilir ya da yangına, patlamaya veya başka tehlikelere neden olabilir.
- İdeal çalışma sıcaklıkları 0 °C ila 35 °C arasındır. İdeal depolama sıcaklıkları -20 °C ila +45 °C arasındır.
- Kalp pili üreticileri, kalp pili ile olası bir çakışmayı önlemek için bir cihaz ile bir kalp pili arasında en az 15 cm'lik bir mesafenin korunmasını tavsiye etmektedir. Kalp pili kullanıyorsanız, cihazı kalp pilinin karşı tarafında tutun ve ön cebinizde taşımayın.
- Cihazı ve pili aşırı sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Bunları mikrodalga fırın, soba ya da radyatör gibi ısıtma cihazlarının üstüne veya içine koymayın.
- Cihazı kullanırken yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun hareket edin. Kaza riskini azaltmak için, araç kullanırken kablosuz cihazınızı kullanmayın.
- Uçak içindeyken ya da uçağa binmeden hemen önce cihazınızı yalnızca birlikte verilen talimatlara göre kullanın. Uçak içerisinde kablosuz cihaz kullanımı kablosuz ağılarda aksamalara neden olabilir, uçağın çalıştırılmasıyla ilgili tehlike arz edebilir ya da yasa dışı olabilir.
- Cihazınızın parçalarına ya da iç devrelerine gelebilecek hasarı önlemek için, cihazı tozlu, dumanlı, nemli ya da kirli ortamlarda veya manyetik alanların yakınında kullanmayın.
- Cihazı şarj ederken, güç adaptörünün cihazlara yakın bir fişe takıldığından ve kolaylıkla erişilebilir olduğundan emin olun.
- Kullanımda olmadığı zaman şarj aletini elektrik prizinden ve cihazdan çekin.

- Cihazı yanıcı maddelerin ya da patlayıcıların depolandığı yerlerde (örneğin benzin istasyonu, yağ deposu veya kimyasal fabrikası) kullanmayın, depolamayın ya da buralara taşımayın. Cihazınızı bu ortamlarda kullanmanız patlama ya da yangın riskini artırır.
- Bu cihazı, pili ve aksesuarları yerel mevzuata uygun elden çıkarın. Normal ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılmamalıdır. Uygun olmayan pil kullanımı yangın, patlama ya da diğer tehlikelere yol açabilir.
- Cihazınızı kuru ve yumuşak bir bez ile temizleyebilirsiniz.

Elden çıkarma ve geri dönüşüm bilgisi



Ürününüzün, pilinin, kitapçığının ya da ambalajının üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, çalışma ömürlerinin sonunda farklı atık toplama noktalarına götürülmeleri gerektiği anlamına gelir; bunlar ev çöplerinin normal atık akışıyla birlikte imha edilmemelidir. Ekipmanın belirlenmiş bir toplama noktasını ya da atık elektrik ve elektronik ekipmanların (WEEE) ve pillerin yerel kanunlara göre ayrı olarak geri dönüşümü hizmetini kullanarak atılması kullanıcının sorumluluğudur.

Ekipmanınızın düzgün şekilde toplanması ve geri dönüşümü EEE atığının kıymetli materyaller muhafaza edilecek ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüşümünün yapılmasını sağlamaya yardımcıdır; çalışma ömrünün sonunda uygun olmayan şekilde işlenmesi, kazara kırılması, hasar görmesi ve/veya uygun olmayan şekilde geri dönüşümünün yapılması sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. EEE atığınızı nerede ve nasıl elden çıkaracağınız hakkında daha fazla bilgi için, lütfen yerel makamlarla, bayiniz ile ya da ev atıkları imha servisiyle iletişime geçin veya <http://consumer.huawei.com/en/> adresini ziyaret edin.

Zararlı maddelerin azaltılması

Bu cihaz ve tüm elektrikli aksesuarlar, EU REACH, RoHS ve Pil (varsa) mevzuatları gibi elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli zararlı maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yerel kanunlarla uyumludur. REACH ve RoHS uyumluluk bildirimleri için lütfen <http://consumer.huawei.com/certification> web sitesini ziyaret edin.

AB mevzuatına uygunluk

Vücuda takarak kullanma

Cihaz, kulağınızın yakınında veya vücudunuza 0,50 cm uzaklıkta kullanılırken RF özelliklerine uygundur. Cihaz kılıfı ve cihaz tutucu gibi aksesuarların metal bileşenlerden oluşmadığından emin olun. Bu gereksinimi karşılamak için cihazı vücudunuzdan uzak tutun.

Bu cihaz türü için kulakta test edildiğinde raporlanmış en yüksek SAR değeri:

ATU-L21	0,58 W/kg
---------	-----------

Ve düzgün bir biçimde vücuda takıldığında ise:

ATU-L21	0,80 W/kg
---------	-----------

Bildirim

Bu belgeyle, Huawei Technologies Co., Ltd. bu cihazın 2014/53/EU Yönetmeliği'nin esas gereksinimleri ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Uygunluk Beyanı'nın en son tarihli ve geçerli nüshası <http://consumer.huawei.com/certification> üzerinden görülebilir.

CE Sertifika Bilgileri:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Bu cihaz AB'nin tüm üye ülkelerinde kullanılabilir.

Cihazın kullanıldığı ülkenin mevzuatını ve mahalli mevzuatı dikkate alın.

Bu cihazın kullanımı yerel şebekeye bağlı olarak kısıtlanabilir.

2,4 GHz bandında kısıtlamalar:

Norveç: Ny-Ålesund merkezinden 20 km'lik etki alanı içerisindeki coğrafik alanda bu alt bölüm uygulanamaz.

Frekans Bantları ve Güç

(a) Telsiz ekipmanın çalıştığı frekans bantları: Bazı bantlar tüm ülkeler veya tüm bölgelerde kullanılamayabilir. Daha fazla detay için yerel operatörünüze başvurun.

(b) Telsiz ekipmanın çalıştığı frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekans gücü: Tüm bantlar için maksimum güç ilgili Harmonize Standartta belirlenmiş en yüksek sınır değerinin altındadır.

Bu telsiz ekipman için geçerli frekans bantları ve iletilen (ışınım ve/veya temas yoluyla) nominal güç limitleri aşağıdaki gibidir:

ATU-L21	GSM900:37dBm, GSM1800:34dBm, WCDMA900/2100:25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20:25.7dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Bluetooth: 20dBm
---------	--

Aksesuarlar ve Yazılımla ilgili Bilgiler

Bazı aksesuarlar, belirli ülkeler veya bölgelerde opsiyoneldir. Opsiyonel aksesuarlar gerekli hallerde lisanslı bir bayiden satın alınabilir. Aşağıdaki aksesuarlar tavsiye edilir:

Adaptörler: HW-050100X01 (X kullanılan farklı fiş tiplerini göstermektedir, bölgenize göre C, U, J, E, B, A, I, R, Z veya K olabilir)

Piller: HB366481ECW-11

Kulaklıklar: 1293-3283-3.5MM-300, MEMD1532B528A00, HA1-3W, EPAB542-2WH03-DH, 1293#+3283# 3.5MM-150, HA1-3, MEMD1532B528000

Ürünün yazılımı sürümü: ATU-L21: ATU-L21

8.0.1.44(SP1C900). Ürün piyasaya sunulduktan sonra hataları gidermek veya özellikleri iyileştirmek amacıyla üretici firma yazılım güncelleştirmeleri yayınlayacaktır. Üretici firma tarafından yayınlanan tüm yazılım sürümleri onaylı olup yine ilgili kurallarla uyumludur.

Hiçbir RF parametresine (örneğin, frekans aralığı ve çıkış gücü) kullanıcı tarafından erişilemez ve değiştirilemez.

Aksesuarlar ve yazılım hakkında en güncel bilgiler için lütfen <http://consumer.huawei.com/certification> üzerinden Uygunluk Beyanına bakınız.

FCC Mevzuatına Uygunluk

Vücuda takarak kullanma

Cihaz, kulağınızın yakınında veya vücudunuza 1,50 cm uzaklıkta kullanılırken RF özelliklerine uygundur. Cihaz kılıfı ve cihaz tutucu gibi aksesuarların metal bileşenlerden oluşmadığından emin olun. Bu gereksinimi karşılamak için cihazı vücudunuzdan uzak tutun.

Onaylama bilgisi (SAR)

Bu cihaz, radyo dalgalarına maruz kalmaya yönelik Federal Haberleşme Komisyonu (ABD) tarafından belirlenmiş gereksinimleri de karşılar.

ABD'de SAR sınırı olarak bir gram doku üzerinde ortalama 1,6 W/kg kabul edilmiştir. Bu cihaz tipi için FCC'ye rapor edilen en yüksek SAR değeri bu sınıra uygundur.

Kullanım esnasında, bu cihaz tipi için FCC'ye rapor edilen en yüksek SAR değeri kulağa takıldığında:

ATU-L21	1,18 W/kg
---------	-----------

Ve düzgün bir biçimde vücuda takıldığında ise:

ATU-L21	0,47 W/kg
---------	-----------

Ve Wi-Fi ortak erişim noktası işlevi kullanılırken:

FCC bildirim

FCC Kuralları Kısım 15 uyarınca bu cihaz test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygunluğu saptanmıştır. Bu sınırlar, konutlarda yapılan kurulumlarda, zararlı çakışmalara karşı uygun koruma sağlamak için tasarlanmıştır. Bu ekipman, radyo frekans enerjisi üretmekte, kullanmakta ve yayabilmektedir ve talimatlara uygun şekilde kurulmadığında ve kullanılmadığında radyo/telsiz iletişimine zarar veren çakışmalara sebep olabilir. Ancak belirli bir kurulumda parazitlenme olmayacağına dair garanti verilemez. Bu cihaz radyo ve televizyon yayınlarının alımında zararlı parazitlenmelere neden olursa, bu durum cihaz açılıp kapatılarak belirlenebilir, kullanıcıya aşağıdaki bir veya birkaç önlemi uygulamak suretiyle parazitlenmeyi düzeltmesi önerilir:

--Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.

--Ekipman ile alıcı arasındaki ayrımı arttırın.

--Ekipmanı, bir devre üzerinde alıcının bağlı olduğu prizden farklı bir prize bağlayın.

--Yardım için satıcıya veya tecrübeli bir radyo/TV teknisyenine başvurun.

Bu cihaz FCC Kuralları Kısım 15 ile uyumludur. Cihazın çalışması, aşağıda belirtilen iki koşula tabidir: (1) bu cihaz, zararlı çakışmaya neden olmayabilir ve (2) bu cihaz, istenmeyen bir çakışmaya neden olabilecek çakışmalar da dahil olmak üzere, alınan her tür çakışmayı kabul etmelidir.

Dikkat: Bu cihazda, Huawei Technologies Co., Ltd. tarafından uygunluk için açık biçimde onaylanmamış değişiklikler ya da düzenlemeler, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

Yasal Uyarı

Ticari Markalar ve İzinler



HUAWEI

, HUAWEI ve



, Huawei Technologies Co.,

Ltd. şirketinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

Android™, Google Inc. şirketinin ticari markasıdır.

LTE, ETSI'nin ticari markasıdır.

Bluetooth® sözcüğü marka ve logoları, *Bluetooth SIG, Inc.*'in tescilli ticari markalarıdır ve bu tür markaların kullanımı Huawei Technologies Co., Ltd. şirketinin lisansı kapsamında yer almaktadır.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logosu ve Wi-Fi logosu Wi-Fi Alliance'ın ticari markalarıdır.

Gizlilik Politikası

Kişisel bilgilerinizi nasıl koruduğumuzu daha iyi anlamak için lütfen <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> konumundaki gizlilik politikasına bakın.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd.

2018. Tüm hakları saklıdır.

BU BELGE SADECE BİLGİ AMAÇLIDIR VE HİÇBİR TÜRDE GARANTİ TEŞKİL ETMEZ.

Teknik Özellikler

Görüntü

5.7 inç

1440 x 720, 283 PPI

Kamera

13 MP arka kamera

- Fotoğraf: 4160 x 3120
- Video: 1920 x 1080

5 MP ön kamera

- Fotoğraf: 2592 x 1944
- Video: 1920 x 1080

Boyut & Ağırlık

152.4 mm x 73 mm x 7.8 mm

150 g (batarya dahil)

İşlemci & Hafıza

Qualcomm MSM8917, 4 x A53 @ 4*1.4 GHz

2 GB RAM, 16 GB ROM

MicroSD (256 GB'a kadar)

Batarya

3000 mAh (Typ.)

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur.



AEEE yönetmeliğine uygundur. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl.

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.

Cihazınıza, yasal tanımlama amacı doğrultusunda HUAWEI Y6 2018 (ATU-L21) ismi atanmıştır.

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek bir husus bulunmamaktadır.

Bu ürün için tüketicinin yapabileceği bakım bulunmamaktadır.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi

durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Yetkili Servisler:

HUAWEI YETKİLİ SERVİS MERKEZİ (FIXSMART - CİHAN)

Telefon: 08508116600

Adres: Esentepe Mah. Büyükdere Caddesi No:121 Ercan Han A Blok, 34394 Şişli/İstanbul

HUAWEI YETKİLİ SERVİS MERKEZİ (FIXSMART - CİHAN)

Telefon: 08508116600

Adres: Gazi Mustafa Kemal Bulvarı No:23/B Kızılay Ankara

TELESERVICE INTERNATIONAL

Telefon: 02164589797

Adres: BAĞLARBAŞI MAH. ATATÜRK CAD. ÇAĞLA SOK. NO:9 MALTEPE / İSTANBUL

TELESERVICE INTERNATIONAL

Telefon: 03122305530

Adres: NECATİBEY CAD. NO:82/B SİHIYE-ÇANKAYA / ANKARA

TELESERVICE INTERNATIONAL

Telefon: 02324458600

Adres: İSMET KAPTAN MAH.ŞAİR EŞREF BULVARI NO:30/A
KONAK İZMİR

KVK TEKNİK SERVİS

Telefon: 02324895959

Adres: İSMET KAPTAN MAH, 1362. SOK, NO.7 106 ÇANKAYA
İZMİR

KVK TEKNİK SERVİS

Telefon: 02422432828

Adres: KIZILSARAY MAH.YENER ULUSOY BUL. TALAY
APT.NO:17 ANTALYA

KVK TEKNİK SERVİS

Telefon: 02164528054

Adres: YENİ MAH. SOĞANLIK C.KANAT SAN. SİT. NO:32-2/1
KARTAL/İSTANBUL

KVK TEKNİK SERVİS

Telefon: 02126605959

Adres: KARTALTEPE MAH, İNCİRLİ CADİ, İHSAN KALMAZ
SOKAK, NO.3/1-2 BAKIRKÖY İSTANBUL

KVK TEKNİK SERVİS

Telefon: 03224593074

Adres: REŞATBEY MAH.ATATÜRK CAD.62003 SOKAK GÜÇLÜ
APT.NO.29 SEYHAN-ADANA

KVK TEKNİK SERVİS

Telefon: 03124304343

Adres: KIZILAY MAH.GAZİ MUSTAFA KEMAL BULVARI FEVZİ
ÇAKMAK SOK. ORAN APT.NO.15/B ÇANKAYA ANKARA

KVK TEKNİK SERVİS

Telefon: 04623216402

Adres: CUMHURİYET MAH. NEMLİOĞLU CEMAL SOK. ZİYABEY
SİT. A BLOK NO:16/B TRABZON

OUNO TEKNİK SERVİS

Telefon: 08505020800

Adres: IŞIKLAR CADDESİ NO:15 ATAŞEHİR - İSTANBUL

NECMİ ELEKTRONİK

Telefon: 4447988

Adres: ESKİ ŞARAMPOL CAD.ATEŞ APT.NO:68/A-B ANTALYA

MAXİ GÜVENLİK SİSTEMLERİ

Telefon: 4447988

Adres: İSTİKLAL MAH. 1106 SOK. NO:1 / ISPARTA

PROVİS BİLGİ SİSTEMLERİ

Telefon: 4447988

Adres: ADALET MAH ANADOLU CAD NO:41/1 / BAYRAKLI
İZMİR

MAKSİMUM DONANIM YAZILIM

Telefon: 4447988

KUTLUBEY MAHALLESİ 6 MART ATATÜRK CD. NO:10/3A
ISPARTA

YEDİVEREN BİLİŞİM

Telefon: 4447988

Adres: KURTULUŞ MH MEYDAN SOKAK NR: 6 UŞAK / UŞAK

ACAR TEKNİK

Telefon: 4447988

Adres: FATİH MAH. FEHMİ ÖNEY SOK. NO:5G9/10 81030
DÜZCE

BEHRET ELEKTRONİK

Telefon: 4447988

Adres: SAHABİYE MAHALLESİ FEVZİ FEVZİOĞLU CADDESİ
NO:34/A KAYSERİ

CANDAN ELEKTRONİK

Telefon:4447988

Adres: YILDIRIM BEYAZIT MAH.FATİH CADDESİ RÜYA APT.168/
G MELİKGAZİ KAYSERİ

İLKE İLETİŞİM BİLGİSAYAR

Telefon:4447988

Adres: ORTA KAPI MAHALLESİ FAİKBEY CADDESİ NO:25 KARS

İNER ELEKTRONİK

Telefon:4447988

Adres: SARIGÜLLÜK MAH.6.NOLU SOK.NO:1/D ŐAHİNBAY /
Gaziantep

Üretici Firma Bilgileri:

Huawei Technologies Co., Ltd.

Bantian, Longgang District Shenzhen 518129, P.R. China

Tel : 0086-755-28780808

Web: www.huawei.com

E-mail: mobile.tr@huawei.com

Çin'de üretilmiştir



İthalatçı Firma Bilgileri:

Saray Mah. Ahmet Tevfik İleri Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok
No:10 B/1 Ümraniye/İstanbul
Tel: 0-216- 6338800
Web: www.huawei.com/tr/
E-posta: mobile.tr@huawei.com

Enerji Tasarrufu

Aktif uygulamalar, ekran parlaklık seviyeleri, Kablosuz ağ (Wi-Fi) kullanımı, GPS fonksiyonları ve diğer belli bazı özellikler pilinizi tüketebilir.

Pil gücünüzden tasarruf edebilmek için, aşağıdaki önerileri uygulayabilirsiniz:

- Ekran arka ışığının süresini azaltınız.
- Ekran parlaklığını azaltınız.
- Auto-sync (otomatik eşitleme), taşınabilir kablosuz erişim noktası (hotspot), Kablosuz (Wi-Fi) ve Bluetooth'u kullanmadığınız zamanlarda kapalı tutunuz.
- Kullanmadığınızda GPS fonksiyonunu kapatınız. Bu fonksiyonu kullanan birçok uygulama, düzenli olarak bulunduğunuz yerle ilgili GPS uydularını sorgulamaktadır; her sorgulama pili harcar.



EU Declaration of Conformity

For the following equipment

Product name	Smart Phone
Model	ATU-L21
Manufacturer's Name	Huawei Technologies Co., Ltd.
Manufacturer's Address	Administration Building, Headquarters of Huawei Technologies Co., Ltd., Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129, P.R.C

We, Huawei Technologies Co., Ltd. declare under our sole responsibility that the above referenced product complies with the following directives and standards:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Safety	EN 60950-1:2006 / A11:2009 / A1:2010 / A12:2011 / A2:2013 ;
Article3.1(a)	
EMC	EN 301 489-1 V2.2.0(Draft) ; EN 301 489-17 V3.2.0(Draft) ;
Article3.1(b)	EN 301 489-19 V2.1.0(Draft) ; EN 301 489-52 V1.1.0(Draft) ; EN 55032:2015 ;
Health	EN 50360:2017 ; EN 50566:2017 ; EN 62479:2010 ;
Article3.1(a)	EN 62209-1:2016 ; EN 62209-2:2010 ;
Radio	EN 301 511 V12.5.1 ; EN 303 413 V1.1.1 ; EN 300 328 V2.1.1 ;
Article3.2	EN 301 908-1 V11.1.1 ; EN 301 908-2 V11.1.2 ; EN 301 489-13 V11.1.2 ; EN 303 345 V1.1.7(final draft) ; EN301908-13 V11.1.2;

The conformity assessment procedure as referenced in Article 17 and detailed in Annex III of the Radio Equipment Directive has been followed with the involvement of a notified body:

NB : TÜV Rheinland LGA Products GmbH NB No:0197
Certificate No: RT 60126918 0001

RoHS Directive 2011/65/EU EN50581:2012

Accessories: Adapters: HW-050100X01 (X represents the different plug types used, which can be either C, U, J, E, B, A, I, R, Z or K, depending on your region)
Batteries: HB366481ECW-11
Earphones: 1293-3283-3.5MM-300, MEMD1532B528A00, HA1-3W, EPAB542-2WH03-DH, 1293#+3283# 3.5MM-150, HA1-3, MEMD1532B528000

Software: ATU-L21 8.0.1.44(SP1C900)
Note: some software updates will be released by the manufacturer to fix some bug or enhance some function after place on the market . All versions released by the manufacturer have been verified and still compliance with the related rules . All RF parameters (Eg : frequency range, output power) are not accessible to the user , and can't be changed by the user.

Responsible for making this declaration is the:

Manufacturer Authorised representative established within the EU

Person responsible for making this declaration

Name, Surname : Zhuangzhendong
Position/Title : Regulatory Compliance Manager

China, Shenzhen 2018-03-30 Zhuang Zhendong
(Place) (Date) (Company stamp and legal signature)



AB Uygunluk Beyanı

Aşağıdaki ekipmanın

Ürün adı	Akıllı Telefon
Model	ATU-L21
Üreticinin Adı	Huawei Technologies Co., Ltd.
Üreticinin Adresi	İdari Bina, Huawei Technologies Co., Ltd'nin Genel Merkezi, Bantian, Longgang İlçesi, Shenzhen, 518129, P.R.C

Huawei Technologies Co., Ltd. şirketi olarak yegane sorumluluğumuz kapsamında olmak üzere, yukarıda detayları belirtilmiş olan ürünün aşağıdaki direktif ve standartlarla uyumlu olduğunu beyan ederiz:

Telsiz Ekipmanlar Direktifi 2014/53/AB:

Güvenlik	EN 60950-1:2006 / A11:2009 / A1:2010 / A12:2011 / A2:2013 ;
Madde3.1(a)	
Elektromanyetik	EN 301 489-1 V2.2.0(Draft) ; EN 301 489-17 V3.2.0(Draft) ;
Uyumluluk	EN 301 489-19 V2.1.0(Draft) ; EN 301 489-52 V1.1.0(Draft) ;
Madde3.1(b)	EN 55032:2015 ;
Sağlık	EN 50360:2017 ; EN 50566:2017 ; EN 62479:2010 ;
Madde3.1(a)	EN 62209-1:2016 ; EN 62209-2:2010 ;
	EN 301 511 V12.5.1 ; EN 303 413 V1.1.1 ; EN 300 328 V2.1.1 ;
Radio	EN 301 908-1 V11.1.1 ; EN 301 908-2 V11.1.2 ;
Madde3.2	EN 301 489-13 V11.1.2 ; EN 303 345 V1.1.7(final draft) ;
	EN301908-13 V11.1.2;

Uygunluk değerlendirme prosedürü, Telsiz Ekipmanları Direktifi'nin 17. Maddesinde belirtildiği ve Ek III'ünde detaylı olarak açıklandığı şekilde, onaylanmış kuruluşun katılımı ile gerçekleştirilmiştir:

Onaylanmış Kuruluş: TÜV Rheinland LGA Products GmbH NB No. 0197
Sertifika No. RT 60126918 0001

RoHS Direktifi 2011/65/AB: EN50581:2012

Aksesuarlar Adaptörler: HW-050100X01 (X kullanılan farklı fiş tiplerini göstermektedir, bölgenize göre C, U, J, E, B, A, I, R, Z veya K olabilir)
Piller: HB366481ECW-11
Kulaklıklar: 1293-3283-3.5MM-300, MEMD1532B528A00,
HA1-3W, EPAB542-2WH03-DH, 1293#+3283# 3.5MM-150, HA1-3,
MEMD1532B528000

Yazılım ATU-L21 8.0.1.44(SP1C900)
Not: Ürün piyasaya sunulduktan sonra hataları gidermek veya bazı özellikleri iyileştirmek amacıyla üretici firma yazılım güncelleştirmeleri yayımlayacaktır. Üretici firma tarafından yayımlanan tüm sürümler onaylı olup yine ilgili kurallarla uyumludur.
Hiçbir RF parametresine (örneğin, frekans aralığı ve çıkış gücü) kullanıcı tarafından erişilemez ve bunlar kullanıcı tarafından değiştirilemez.

Bu beyanı vermekle sorumlu:

Üretici AB içinde yerleşik yetkili temsilci

Bu beyanı vermekle sorumlu kişi

Adı Soyadı : Zhuangzhendong

Konum/Unvan : Mevzuata Uyum Müdürü

China, Shenzhen 2018-03-30

(Yer)

(Tarih)

(Şirket kaşesi ve yasal imza)



96725063_01